



GREEK ORTHODOX  
METROPOLIS OF NEW JERSEY

GREEK ORTHODOX CHURCH OF ST. THOMAS  
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΕΝΟΡΙΑ ΑΓΙΟΥ ΘΩΜΑ



# SUNDAY, AUGUST 4, 2019

## WEEKLY BULLETIN

### ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΔΕΛΤΙΟ

† V. Rev. Archimandrite Christoforos Oikonomidis

Αρχιμανδρίτης Χριστοφόρος Οικονομίδης, Ιερατικώς Προϊστάμενος - Parish Priest  
Anastasios Efstratiades, Archon of the Ecumenical Patriarchate, Parish Council President

615 Mercer Street, Cherry Hill, NJ 08002

Email: [goc.stthomas@gmail.com](mailto:goc.stthomas@gmail.com)

Tel: 856-665-1731 Fax: 856-665-1854

Website: [www.goc-stthomas.com](http://www.goc-stthomas.com)

# **SUNDAY, AUGUST 4, 2019**

**7<sup>TH</sup> SUNDAY OF MATTHEW**

**+ SEVEN HOLY YOUTHS OF EPHESUS**

## **TODAY'S READINGS**

**Epistle:** Romans 15: 1-7 .....page 73

**Gospel:** Matthew 9: 27-35 .....page 74

### **SUMMER HOURS IN EFFECT**

**SUNDAYS: Orthros 8:30AM Div. Liturgy 9:30 AM**

**WEEKDAYS: Orthros 8:30AM Div. Liturgy 9:15 AM**

### **DIVINE LITURGY OF THE WEEK**

**TUESDAY, AUGUST 6: THE TRANSFIGURATION  
OF OUR LORD AND SAVIOR JESUS CHRIST**

**Orthros 8:30 am - D. Liturgy 9:15 am**

### **SUPPLICATION SERVICES TO THE THEOTOKOS (PARAKLESIS)**

**WEDNESDAY, AUGUST 7: 7 PM**

**THURSDAY, AUGUST 8: 7 PM**

**FRIDAY, AUGUST 9: 12 NOON**

*You may bring the names of your loved  
ones (living) to be commemorated daily,  
during the services.*

### **FLOWER DECORATED ICON OF VIRGIN MARY FOR THE SUPPLICATION SERVICES**

...is offered by Thomas & Olga Tonelli and family.

### **ALTAR LAMP**

...is offered in loving memory of Spiros Kokolis by his children and grandchildren.

### **ALTAR FLOWERS**

...are offered in loving memory of Spiros Kokolis by his wife Klio Kokolis.

### **MEMORIAL SERVICE**

For the repose of the soul of the late

**SPIROS KOKOLIS (40 days)**

## **PRAYER SERVICES**

For the repose of the soul of the late

**KONSTANTINOS (13 years) & EVROPI  
TRIPOLITIS (9 years)**

**MATINA & LEONIDAS LAZAROPOULOS**

The congregation is requested to join in prayer  
the families of the deceased.

## **INVITATION TO VISIT AND VIEW OUR NEW DOME ON AUGUST 6**

The time has come to place the Dome on the roof of Saint Thomas. Before that happens, we are inviting all parishioners to stop by the parking lot and see the dome while it is still on the ground. The area will be open for view on Tuesday, August 6 from 6:30 to 8 pm. NO OTHER TIMES ARE AVAILABLE FOR VIEWING THE DOME. We are looking forward to the raising of the Dome next week.. May the Savior Christ through the intercession of Panagia and Saint Thomas guide us to a successful completion of the project.

## **2019-2020 HELLENIC SCHOOL REGISTRATION**

Registration for the Hellenic Afternoon School is now open. This year we are excited to announce the implementation in our curriculum of a unique e-learning platform (Ellinopoula.com) designed to make Greek for kids exciting by integrating fun games, engaging videos, and thousands of interactive educational activities with Greek Mythology, History, and Culture among others. Tuition rates are as follows: First child \$475, Second child \$425, Third child \$400. Deadline: August 23, 2019. A \$50 late fee will be applied for late registration. Registration forms are available ONLY online:

[www.goc-stthomas.com/hellenicschool](http://www.goc-stthomas.com/hellenicschool)

<http://guide.school/hellenic2019>

## SUNDAY SCHOOL NEWS

Registration for St. Thomas Sunday School for school year 2019-20 is now open. St. Thomas members in "Good Standing" have automatic enrollment in Sunday School. However, the registration form must be completed to ensure that we have accurate contact data for your children and with your children in our Youth Ministry records and databases. Registration form available here:

<http://send.school/sunday2019>

Opening day is Sunday, September 8th, so mark your calendars and we hope to see all our student then, if not sooner!

***ON SUNDAY MAY 26, 2019 WE CELEBRATED FOR THE FIRST TIME THE DIVINE LITURGY***

***IN THE DANIELLE KOUSOULIS HELLENIC CULTURAL CENTER, WHICH HAS BECOME OUR TEMPORARY CHURCH UNTIL THE COMPLETION OF THE RENOVATION OF OUR CHURCH. ALL SERVICES AND HOLY SACRAMENTS WILL BE HELD IN HERE, AND THEREFORE, NO OTHER ACTIVITIES WILL BE TAKING PLACE IN THE GYM DURING THE SUMMER. WE ARE VERY EXCITED AND OPTIMISTIC AS WE ARE NOW ENTERING INTO A NEW ERA IN THE LIFE AND THE HISTORY OF OUR PARISH! WE OWE THIS TO THE FUTURE GENERATIONS. PLEASE PRAY FOR AND EMBRACE THIS HISTORIC PROJECT AND HELP IN EVERY WAY POSSIBLE. PLEASE CONTACT THE CHURCH OFFICE, SEE THE PARISH COUNCIL OR SIMPLY VISIT: WWW.GOC-STTHOMAS.COM TO COMPLETE YOUR PLEDGE. OUR FUTURE IS NOW!***

## ΚΥΡΙΑΚΗ 4 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2019

**Ζ' ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΘΑΙΟΥ**

**+ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΕΠΤΑ ΠΑΙΔΩΝ ΕΝ ΕΦΕΣΩ**

**ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ ΣΗΜΕΡΑ**

**Απόστολος:** Προς Ρωμαίους 15: 1-7.....σελ. 73

**Ευαγγέλιον:** Ματθ. 9: 27-35 .....σελ. 74

**ΘΕΡΙΝΟ ΩΡΑΡΙΟ ΤΙΣ ΚΥΡΙΑΚΕΣ:**

**ΟΡΘΟΣ 8:30 ΠΜ Θ.ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 9:30 ΠΜ**

**ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΕΣ: ΟΡΘΟΣ 8:30 ΠΜ**

**Θ.ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 9:15 ΠΜ**

**ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ**

**ΤΡΙΤΗ 6 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ: Η ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ**

**Όρθρος 8:30 πμ - Θ. Λειτουργία 9:15 πμ**

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΝ**

**ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΘΕΟΤΟΚΟ**

**ΤΕΤΑΡΤΗ 7 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ: 7 ΤΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑ**

**ΠΕΜΠΤΗ 8 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ: 7 ΤΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑ**

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 9 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ: 12 ΜΕΣΗΜΕΡΙ**

***Μπορείτε να φέρετε τα ονόματα υπέρ υγείας για να μνημονευθούν κάθε μέρα στις Παρακλήσεις.***

**ΣΤΟΛΙΣΜΟΣ ΕΙΚΟΝΑΣ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΣΤΙΣ**

**ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΙΣ**

...προσφερεται από οικογένεια Thomas & Όλγα Τονέλλι.

**ΚΑΝΔΗΛΑ ΑΓΙΑΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ**

...προσφέρεται εις μνήμην του αιμνήστου Σπυριδωνος Κοκόλη από τα παιδιά και τα εγγόνια του.

**ΑΝΘΗ ΝΑΟΥ**

...προσφέρονται εις μνήμην του αιμνήστου Σπυριδωνος Κοκόλη από την σύζυγό του Κλειώ Κοκόλη.

**ΙΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου **ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΚΟΚΟΛΗ (40 ημέρες)**

## ΙΕΡΑ ΤΡΙΣΑΓΙΑ

Υπέρ αναπαύσεως των ψυχών των αιμνήστων  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ (13 έτη) & ΕΥΡΩΠΗΣ  
ΤΡΙΠΟΛΙΤΗ (9 έτη)  
ΜΑΤΙΝΑΣ & ΛΕΩΝΙΔΑ ΛΑΖΑΡΟΠΟΥΛΟΥ**

Το εκκλησίασμα καλείται να συμπροσευχηθεί  
μετά των οικογενειών των κεκοιμημένων.

## ΕΛΑΤΕ ΝΑ ΔΕΙΤΕ ΚΑΙ ΝΑ ΘΑΥΜΑΣΤΕ ΤΟΝ ΤΡΟΥΛΟ ΠΡΙΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΣΤΗΝ ΟΡΟΦΗ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΜΑΣ - ΤΡΙΤΗ 6 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Έφτασε η ώρα που θα τοποθετηθεί ο Τρούλος στην οροφή της Εκκλησίας μας. Την Τρίτη 6 Αυγούστου θα έχουμε την δυνατότητα να έρθουμε στον χώρο του πάρκινγκ δίπλα από την Εκκλησία και να θαυμάσουμε τον Τρούλο πριν τοποθετηθεί τις επόμενες ημέρες. Ο χώρος θα είναι ανοικτός από 6.30 έως 8 το απόγευμα. Ας ευχηθούμε με την Χάρη του Σωτήρος Χριστού να ολοκληρωθεί το έργο με επιτυχία.

## ΝΕΑ ΤΟΥ ΚΑΤΗΧΗΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Οι εγγραφές στο Κατηχητικό μας Σχολείο για το νέο σχολικό έτος 2019-20 έχουν ξεκινήσει. Τα μέλη της ενορίας μας που είναι ταμειακάς τακτοποιημένα έχουν άμεση εγγραφή στο Κατηχητικό μας Σχολείο. Όμως η εγγραφή είναι χρήσιμη και μας βοηθά να διασφαλίσουμε ακριβή στοιχεία επικοινωνίας για τα παιδιά σας και με τα παιδιά σας στα αρχεία και δεδομένα των Θρησκευτικών Οργανώσεων Νεολαίας. Φόρμες εγγραφής είναι διαθέσιμες ηλεκτρονικά: <http://send.school/sunday2019>  
Ημέρα έναρξης είναι η Κυριακή 8 Σεπτεμβρίου. Σημειώστε την ημερομηνία και περιμένουμε να δούμε τα παιδιά μας τότε αν όχι νωρίτερα!

## ΕΓΓΡΑΦΕΣ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ 2019-2020

Οι εγγραφές στο Ελληνικό μας σχολείο για το νέο σχολικό έτος έχουν αρχίσει. Φέτος, με ιδιαίτερη χαρά και ενθουσιασμό, σας ανακοινώνουμε την προσθήκη στο πρόγραμμα

σπουδών μιας μοναδικής πλατφόρμας ηλεκτρονικής μάθησης (Ellinoroula.com) σχεδιασμένης να κάνει την εκμάθηση της ελληνικής γλώσσας ευχάριστη και ελκυστική για τα παιδιά, ενσωματώνοντας διασκεδαστικά παιχνίδια, ελκυστικά βίντεο και χιλιάδες διαδραστικές εκπαιδευτικές δραστηριότητες που περιλαμβάνουν μεταξύ άλλων Ελληνική Μυθολογία, Ιστορία και Πολιτισμό. Τα δίδακτρα είναι: Πρώτο παιδί \$475, Δεύτερο παιδί \$425, Τρίτο παιδί \$400. Προθεσμία εγγραφών: 23 Αυγούστου 2019. Επί πλέον επιβάρυνση \$50 μετά τη λήξη της προθεσμίας. Φόρμες εγγραφής είναι διαθέσιμες ΜΟΝΟ ηλεκτρονικά παρακάτω:

[www.goc-stthomas.com/hellenicschool](http://www.goc-stthomas.com/hellenicschool)  
<http://guide.school/hellenic2019>

**ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 26 ΜΑΪΟΥ ΤΕΛΕΣΑΜΕ ΓΙΑ  
ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ ΤΗΝ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ  
ΣΤΟΝ ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΜΕΝΟ  
ΝΑΟ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ  
ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ  
«ΔΑΝΙΕΛΛΑ ΚΟΥΣΟΥΛΗ».  
ΟΛΕΣ ΟΙ ΘΕΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ, ΟΙ ΙΕΡΕΣ  
ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ, ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΙΕΡΑ  
ΜΥΣΤΗΡΙΑ ΘΑ ΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΕΔΩ ΜΕΧΡΙ  
ΤΗΝ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΗΣ  
ΤΟΥ ΝΑΟΥ ΜΑΣ. ΚΑΘΩΣ ΞΕΚΙΝΗΣΑΜΕ  
ΑΥΤΗΝ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΗ,  
ΖΗΤΟΥΜΕ ΤΙΣ ΠΡΟΣΕΥΧΕΣ ΚΑΙ ΤΗΝ  
ΒΟΗΘΕΙΑ ΟΛΩΝ ΣΑΣ ΩΣΤΕ ΝΑ ΕΛΘΟΥΝ  
ΟΛΑ ΑΙΣΙΩΣ ΕΙΣ ΠΕΡΑΣ. ΤΟ ΧΡΩΣΤΟΥΜΕ  
ΣΤΙΣ ΕΠΟΜΕΝΕΣ ΓΕΝΙΕΣ.  
ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ  
ΤΟ ΕΝΟΡΙΑΚΟ ΜΑΣ ΓΡΑΦΕΙΟ, ΜΕ ΤΑ  
ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ Η ΜΕΣΩ ΤΗΣ  
ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑΣ ΜΑΣ ΣΤΟ:  
[WWW.GOC-STTHOMAS.COM](http://WWW.GOC-STTHOMAS.COM).  
ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΑΡΧΙΖΕΙ ΤΩΡΑ!**

## UPCOMING EVENTS



Mark Your Calendars

## ST. THOMAS GREEK ORTHODOX CHURCH DATES TO REMEMBER FOR UPCOMING EVENTS - SEPTEMBER 2019

- **Sunday, September 1:** Beginning of the New Ecclesiastical Year, Memorial for Danielle Kousoulis and all the victims of 9/11
- **Tuesday, September 3:** Philoptochos Board meeting & Sunday School Staff planning meeting
- **Wednesday, September 4:** Youth Fundraiser meeting
- **Thursday, September 5:** Opening of the Hellenic Afternoon School Year with Agiasmos Service
- **Tuesday, September 10:** General Philoptochos meeting
- **Wednesday, September 11:** NO EVENTS AT ST. THOMAS, remembering and honoring the day of the terrorist attack at the World Trade Center.
- **Friday, September 13:** first GOYA meeting and elections
- **Sunday, September 15:** Holy Cross Celebration in Asbury Park - NO DIVINE LITURGY AT ST. THOMAS
- **Sunday, September 22:** Agiasmos for the opening of Sunday School. Loukoumades and souvlaki sale by GOYA to follow.
- **Sunday, September 29:** JOY & HOPE open house, following the Divine Liturgy.
- **Weekend of October 5 & 6: Saint Thomas the Apostle Feast**  
**THE OPENING CEREMONY OF THE RENOVATED CHURCH OF ST. THOMAS**
  - *Baking for the Agora starts early in September (to be announced)*
  - *Every Wednesday there is a Hellenic Heritage Dance Group practice*
    - *Every Thursday ladies dance practice*
    - *Every Monday & Thursday Hellenic School Classes*
    - *Every second & fourth Wednesday AHEPA meeting*
      - *Every third Tuesday DOP meeting*
      - *Every Wednesday "Kali Parea"*

MARK YOUR  
CALENDAR!

## OCTOBER - DECEMBER 2019 EVENTS

OCTOBER 10 - 12: THE GREEK "AGORA" FESTIVAL

OCTOBER 18 - 20: ANNUAL DELAWARE VALLEY GOYA RETREAT

OCTOBER 27: SAINT THOMAS EARTH DAY

NOVEMBER 3: RENOVATION PROJECT GALA AT LUCIEN'S MANOR

NOVEMBER 10: METROPOLITAN EVANGELOS AMBASSADOR'S  
BANQUET AT THE MERION

NOVEMBER 22: 8<sup>TH</sup> YOUTH FUNDRAISER "IT'S ALL ABOUT THE  
BAGS" AT ST. THOMAS

NOVEMBER 27: EVENING THANKSGIVING DIVINE LITURGY

DECEMBER 1: PARISH ELECTIONS

DECEMBER 7: DAY GOYA RETREAT AT ST. THOMAS

DECEMBER 10: PHILOPTOCHOS CHRISTMAS DINNER

DECEMBER 22: SUNDAY SCHOOL CHRISTMAS PAGEANT

DECEMBER 24 (EVENING): CHRISTMAS DIVINE LITURGY

DECEMBER 25 (MORNING): CHRISTMAS DIVINE LITURGY

DECEMBER 31: NEW YEAR'S EVE PARTY AT ST. THOMAS

## **SEVENTH CONSTRUCTION REPORT OF PARISH COUNCIL PRESIDENT**

**(JULY 21, 2019)**

Dear Fellow Parishioners,

I am pleased to report that the construction has been progressing on schedule. The dome has arrived from the factory where it was manufactured. The pieces will be assembled by expert workers in the next 3 weeks. With God's help and the prayers of Panagia we expect the dome to be raised on top of the Church the first 10 days of August. The bells have also arrived from Greece. The bell tower will be finished by the beginning of August and the bells will be put in place during that month. The interior ceiling of the Church is starting to be reconstructed after the old ceiling was demolished. Also, the Narthex roof and ceiling will be reconfigured in the next few weeks.

At this point, we need and ask everyone's support and donation in order to fulfill the great mission we started together.

We are looking forward to have the exterior of the Church almost completed by the feast of Panagia. We are all filled with anticipation to face the completed Church of Saint Thomas.

**Anastasios Efstratiades, Parish Council President**

### **ΕΒΔΟΜΗ ΑΝΑΦΟΡΑ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗ (21 ΙΟΥΛΙΟΥ 2019)**

Αγαπητοι συνενορίτες,

Θα ήθελα να σας πληροφορήσω ότι οι εργασίες της ανακαίνισης του Ναού προχωρούν με κανονικούς ρυθμούς. Ο τρούλος έχει φθάσει από το εργοστάσιο. Τα τεμάχια του τρούλου θα συναρμολογηθούν τις επόμενες τρεις εβδομάδες. Με τη βοήθεια του Θεού και της Παναγίας ελπίζουμε ότι ο τρούλος θα τοποθετηθεί στην οροφή του Ναού τις πρώτες 10 μέρες του Αυγούστου. Επίσης, οι καμπάνες έχουν φθάσει από την Ελλάδα. Το καμπαναριό θα τελειώσει στις αρχές Αυγούστου και οι καμπάνες θα τοποθετηθούν στη θέση τους μέχρι το τέλος του Αυγούστου. Η εσωτερική οροφή του Ναού κατεδαφίστηκε και η κατασκευή της νέας οροφής θα αρχίσει αυτή την εβδομάδα.

Στο σημείο αυτό ζητούμε και χρειαζόμαστε την οικονομική υποστήριξη όλων ώστε να ολοκληρώσουμε το σπουδαίο αυτό έργο.

Ελπίζουμε να δούμε το εξωτερικό του Ναού σχεδόν τελειωμένο μέχρι της Παναγίας. Όλοι αναμένουμε τη στιγμή που θα αντικρίσουμε τον ολοκληρωμένο Ναο του Αγ. Θωμά.

**Αναστάσιος Ευστρατιάδης, Πρόεδρος Ενοριακού Συμβουλίου**

**SAINT THOMAS RENOVATION PROJECT CAPITAL CAMPAIGN**

**UPDATED July 31, 2019**

<b>ITEMS</b>	<b>PLEDGE</b>	<b>DONATED BY</b>	<b>RECEIVED</b>
Dome	500,000	open	
Bell Tower	400,000	open	
Dome on the Bell Tower	100,000	open	
Proskinitari in Bell Tower	75,000	open	
Domed Ceiling Bell Tower	75,000	Horiates, George, Angelo and Nicholas families	25,000
Cross on Dome	60,000	Kousoulis, George & Zoe in Memory of Danielle Kousoulis	60,609
Cross on Bell Tower	50,000	Kokolis, Alex & Karoline	50,000
Main Bell	50,000	Anonymous	50,000
2 Side Bells	25,000	open	
	25,000	Pappas, George & Rania	10,000
Bell House	50,000	open	
Columns inside church <i>(6 Columns - pledge is per column)</i>	50,000	open	
Bell Tower Seals <i>(3 Seals - pledge is per seal)</i>	25,000	Manetas, Dimitrios & Sophia	10,000
	25,000	Lynch, Marianne in Memory of her beloved aunt Mary Powers	25,000
	25,000	open	
Dome Windows <i>(16 windows- pledge is per window)</i>  8 remain open	15,000	Efstratiades, Anastasios & Maria	10,000
	15,000	Hellenic Heritage Dance Group in Honor of Mrs Klio Kokolis	15,000
	15,000	Kappatos Family	15,000
	15,000	Kolovos, Vasilios & Angeliki	15,000
	15,000	Lynch, Marianne in Memory of her beloved aunt Mary Powers	15,000
	15,000	Sandilos, Charles & Tulla	5,000
	15,000	Sarandoulis, Louis & Basilia	15,000
	15,000	Rassoulis, Lazaros & Georgia and Hokanson, Alexander & Maria	12,500
Bell Tower Window <i>(8 windows - Pledge is per window)</i>  4 remain open	10,000	Delval Purchasing Group, Inc in Memory of Alex Mastoris	10,000
	10,000	Diamantoukos, Christopher & Terri	5,000
	10,000	Inglessis, George & Barbara	10,000
	10,000	In Memory of Kyriakos & Stella Karaxis	10,000



<b>SPONSORS</b>	<b>PLEDGE</b>	<b>DONATED BY</b>	<b>RECEIVED</b>
Sponsor \$5,000+	<b>100,000</b>	Anonymous	<b>100,000</b>
	<b>5,150</b>	Anonymous	<b>5,150</b>
	<b>5,000</b>	Baroody, Manwell & Inaam	<b>5,000</b>
	<b>5,000</b>	Flamporis, Steve & Maria	<b>5,000</b>
	<b>5,000</b>	Fotiou, William & Susanne	<b>5,000</b>
	<b>5,000</b>	Kurnellas, Phillip & Georghia	<b>5,000</b>
	<b>5,000</b>	McAllister, Scott & Christine Parlamis	<b>5,000</b>
	<b>5,000</b>	Millili, George and Pat	<b>5,000</b>
	<b>5,000</b>	Papadeas, Dennis & Colleen	<b>5,000</b>
	<b>5,000</b>	Saint Irene Philoptochos	<b>5,000</b>
	<b>5,000</b>	Sevast Family in Memory of Christopher Sevast	<b>5,000</b>
	<b>5,000</b>	Zorbalas, Katina	<b>5,000</b>
Contributor \$2,000+	<b>3,000</b>	KC Prime Restaurant	<b>3,000</b>
	<b>2,000</b>	Christoforatos, Dennis & Joanna	<b>2,000</b>
	<b>2,000</b>	Mastoris, Patricia	<b>2,000</b>
Supporter \$1,000+	<b>1,600</b>	Chrysofos, Eugenia & Lewis Tsambikos	<b>1,600</b>
	<b>1,500</b>	Diamantis, Christina On behalf of Isabella Delemitas as a gift from her godparents for her baptism	<b>1,500</b>
	<b>1,165</b>	In Memory of Anthony Apostolaros	<b>1,165</b>
	<b>1,000</b>	Basantis, Maria	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Basantis, John & Melanie	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Birbilis, John & Effie	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Boyle, Neil & Georgia	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Chatzidakis, Larry & Randy	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Gougolis, Athanasios	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Hellenic School PTA	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Presvytera, Antonia Katerlis	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Iliadis, Elias & Kathy	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Iliopoulos, George & Paisia	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Kokolis, Konstantinos & Zografia in Memory of Spyros Kokolis	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Kolodziejczak, Stanley & Donna	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Koltsakis, Theodoros & Linda	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Kouvatas, Michael & Evelyn	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Lazaropoulos, Panagiotis & Hrysoula	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Liakos, Steven & Diane	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Macris, Dean in Memory of John & Aliki Macris	<b>1,000</b>
<b>1,000</b>	Mokas, John & Kyriaki	<b>1,000</b>	

	<b>1,000</b>	Papadeas, Gregory in Memory of Rev. Fr. George L. Papadeas	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Papadeas, Peter C. and family	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Pappas, Thaddeus & Carol	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Pasamihalis, Theodore & Maria	<b>1,000</b>
	<b>1,000</b>	Rengepis, John, Joe & James	<b>1,000</b>
Friend - \$999	<b>890</b>	Delimaris, Panagiotis & Panagiota	<b>890</b>
	<b>888</b>	Anonymous	<b>888</b>
	<b>800</b>	Liolios, Athanasios & Eleni	<b>800</b>
	<b>600</b>	Mazahreh, Husam & Samar	<b>600</b>
	<b>500</b>	Cavaney, Linda P. in memory of Peter Carides	<b>500</b>
	<b>500</b>	Christodoulou, Dimitrios & Victoria	<b>500</b>
	<b>500</b>	Evgeniadis, Thomas & Vasiliki	<b>500</b>
	<b>500</b>	Karapalides, Jerry & Andrea	<b>500</b>
	<b>500</b>	Karavangelas, George & Thomai	<b>500</b>
	<b>500</b>	Kostiou, Nick & Joni	<b>500</b>
	<b>500</b>	Mokas, John & Kyriaki	<b>500</b>
	<b>500</b>	Murray-Paradee Funeral Home	<b>500</b>
	<b>500</b>	Kali Parea	<b>500</b>
	<b>500</b>	Tsiknakis, Paul, Sotirios and Linardos, Anastasios	<b>500</b>
	<b>500</b>	Tzitzifas, Zois & Eleni	<b>500</b>
	<b>300</b>	Anastasopoulos, John & Mariketi	<b>300</b>
	<b>300</b>	Kerbatsos, Ioannis & Barbara	<b>300</b>
	<b>300</b>	Langan, Paul & Eliza Comodromos	<b>300</b>
	<b>300</b>	Mantagas, Dimitrios & Helene	<b>300</b>
	<b>300</b>	Michaelides, Therapon & Uraneda	<b>300</b>
	<b>200</b>	Gioulis, Helen	<b>200</b>
	<b>200</b>	Haloulos, Christina & Peter	<b>200</b>
	<b>100</b>	Beneficial Velvedinon Society	<b>100</b>
	<b>100</b>	Giordas, S. George	<b>100</b>
	<b>100</b>	Helen Renna	<b>100</b>
	<b>100</b>	Joan Skokos Steiner	<b>100</b>
	<b>100</b>	Spartiatis, Pete (Panayiotis) & Jan	<b>100</b>
<b>100</b>	Tripolitis, Janie	<b>100</b>	
Other		Memorial donations In Memory of Christopher Sevast	<b>2,135</b>
		Memorial donations In Memory of Spiros Kokolis	<b>2,785</b>
		Memorial donations In Memory of Aliko Soubasis	<b>2,285</b>
		2nd TRAY OFFERINGS	<b>18,093</b>
<b>TOTAL PLEDGED TO DATE</b>	<b>670,593</b>	<b>TOTAL RECEIVED TO DATE</b>	<b>594,000</b>

**SUNDAY, JULY 28, 2019**

STEWARDSHIP COLLECTION: \$ 590  
CANDLE COLLECTION: \$ 320      1<sup>st</sup> TRAY COLLECTION: \$ 220  
2<sup>nd</sup> TRAY COLLELCTION (Building Fund): \$305

***ST. THOMAS GREEK ORTHODOX CHURCH  
2019 STEWARDSHIP***

*But this I say, he who sows sparingly will also reap sparingly; and he who sows bountifully will also reap bountifully. (2 Corinthians 9:6-8)*

For those that have not given for 2019 Stewardship, the time is now.

Every day we are reminded of how blessed we are to have our St. Thomas Greek Orthodox Church. There is nothing quite as great as the warmth of fellowship in a church where you feel the love of God, as well as the extended community of your family and friends.

This blessing is one that grows stronger with your support and love. Our extensive ministries and valuable projects like the building renovation demonstrate our continued potential as a community. Reaching that potential requires your support, and that support is a gift of stewardship.

Without that gift, we take our sacred ministries and everything our church offers as a supportive community for granted.

*If our 640 stewards give at an average of \$775, our needs would be met.*

*\$775 yearly equates to \$2.12 daily*

*Payment delivery methods include: \* In person at our Parish Office*

*\*Mailed to 615 Mercer St. Cherry Hill, NJ 08002 \* Online at <https://goc-stthomas.com>*

*Contact Info: (856) 665-1731*

*Goc.stthomas@gmail.com*

*[www.Facebook.com/GOC.StThomas](http://www.Facebook.com/GOC.StThomas)*

## 2019 SUPPLICATION TO THE THEOTOKOS (PARAKLESIS) SCHEDULE

Beginning August 1<sup>st</sup>, the Orthodox faithful are entering the Dormition of the Theotokos Season, which lasts 15 days. It is a blessed period of fasting (follows the fasting guidelines of Great Lent- no meat, dairy & fish) and preparation of ourselves to celebrate the Great Feast of the Dormition of our Virgin Mary. As requested by the faithful, we will be conducting the Supplication Service according to the following schedule (please notice that there will be a few noon services on specific days):



**WEDNESDAY, AUGUST 7: 7 PM**  
**THURSDAY, AUGUST 8: 7 PM**  
**FRIDAY, AUGUST 9: 12 NOON**  
**MONDAY, AUGUST 12: 12 NOON**  
**TUESDAY, AUGUST 13: 7 PM**

**WEDNESDAY, AUGUST 14 (EVE OF THE DORMITION):  
GREAT VESPERS & LAMENTATION SERVICE AT 7 PM**

**THURSDAY, AUGUST 15: THE DORMITION OF THE THEOTOKOS**  
**Orthros 8:30 am –D. Liturgy 9:30 am**

*You may bring the names of your loved ones (living) to be commemorated daily, during the services.*

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΘΕΟΤΟΚΟ 2019

Από την 1<sup>η</sup> Αυγούστου αρχίζει η ευλογημένη περίοδος του Δεκαπενταυγούστου, όπου σύμπασα η Ορθοδοξία τιμά και προσκυνά το υπερευλογημένο πρόσωπο της Υπεραγίας Θεοτόκου, με την ευκαιρία της Εορτής της Κοιμήσεώς της. Είναι περίοδος Νηστείας (όπως την Μεγάλη Τεσσαρακοστή, χωρίς κρέας, ψάρι & γαλακτοκομικά) και προετοιμασίας για την μεγάλη εορτή. Φέτος θα τελέσουμε και 3 Παρακλήσεις στις 12 το μεσημέρι (αντί για το απόγευμα) ώστε να εξυπηρετηθούν όσο το δυνατόν περισσότεροι αδελφοί μας. Παρακαλούμε διαβάστε το ακόλουθο πρόγραμμα:

*Μπορείτε να φέρετε τα ονόματα των αγαπημένων σας (ζώντων) ώστε να μνημονευθούν κάθε μέρα στις Παρακλήσεις.*



**ΤΕΤΑΡΤΗ 7 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ: 7 ΤΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑ**  
**ΠΕΜΠΤΗ 8 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ: 7 ΤΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑ**  
**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 9 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ: 12 ΤΟ ΜΕΣΗΜΕΡΙ**  
**ΔΕΥΤΕΡΑ 12 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ: 12 ΤΟ ΜΕΣΗΜΕΡΙ**  
**ΤΡΙΤΗ 13 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ: 7 ΤΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑ**  
**ΤΕΤΑΡΤΗ 14 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ (ΠΑΡΑΜΟΝΗ ΤΗΣ ΕΟΡΤΗΣ):  
ΜΕΓΑΣ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ & ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΕΓΚΩΜΙΩΝ ΠΡΟΣ  
ΤΗΝ ΥΠΕΡΑΓΙΑ ΘΕΟΤΟΚΟ ΣΤΙΣ 7 ΤΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑ**  
**ΠΕΜΠΤΗ 15 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ: Η ΚΟΙΜΗΣΙΣ ΤΗΣ  
ΘΕΟΤΟΚΟΥ**

**Όρθρος 8:30 πμ - Θ. Λειτουργία 9:30 πμ**